

Accertati:

al 1° gennaio 1986	L. 68.333.611.369	
al 31 dicembre 1986	L. 67.470.184.806	L. 863.426.563
		<u>L. 80.651.619.498</u>

PASSIVITÀ

Spese dell'esercizio finanziario 1986 L. 61.766.139.073

Diminuzione dei residui attivi lasciati dagli esercizi 1985 e precedenti, cioè:

Accertati:

al 1° gennaio 1986	L. 82.142.799.153	
al 31 dicembre 1986	L. 82.138.282.297	L. 4.516.856
Avanzo finanziario al 31 dicembre 1986		<u>L. 18.880.963.569</u>
		<u>L. 80.651.619.498</u>

Art. 6

Il conto consuntivo della Regione Trentino - Alto Adige per l'esercizio 1986 è approvato.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 4 marzo 1988

Il Presidente della Giunta regionale
(G. Bazzanella)

Visto:

Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento
(A. Catalani)

N.B.: per le tabelle e gli altri allegati, in quanto rimasti invariati, si fa riferimento alla pubblicazione già avvenuta sul Bollettino Ufficiale citato nel comunicato.

LEGGE REGIONALE 4 marzo 1988, n. 8

Variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1987 (secondo provvedimento)

L'ORGANO REGIONALE DI RIESAME
DEI BILANCI E DEI RENDICONTI

a sensi dell'art. 84, ultimo comma, dello Statuto di autonomia (D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670)

ha approvato

Festgestellt:

am 1. Jänner 1986	L. 68.333.611.369	
am 31. Dezember 1986	L. 67.470.184.806	L. 863.426.563
		<u>L. 80.651.619.498</u>

AUSGABEN

Ausgaben der Finanzgebarung 1986 L. 61.766.139.073

Verminderung der Einnahmerückstände der Finanzgebarung 1985 und der vorhergehenden Finanzgebarungen, nämlich:

Festgestellt:

am 1. Jänner 1986	L. 82.142.799.153	
am 31. Dezember 1986	L. 82.138.282.297	L. 4.516.856
Finanzüberschuß am 31. Dezember 1986		<u>L. 18.880.963.569</u>
		<u>L. 80.651.619.498</u>

Art. 6

Der Rechnungsabschluß der Region Trentino - Südtirol für die Gebarung 1986 wird genehmigt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt wird.

Trient, den 4. März 1988

Der Präsident des Regionalausschusses
(G. Bazzanella)

Gesehen:

Der Regierungskommissär
für die Provinz Trient
(A. Catalani)

N.B.: da die Tabellen und die anderen Anlagen unverändert sind, wird auf die im Amtsblatt, das in der Mitteilung genannt wird, bereits erfolgte Veröffentlichung Bezug genommen.

REGIONALGESETZ vom 4. März 1988, Nr. 8

Änderungen zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzgebarung 1987 (zweite Maßnahme)

DAS REGIONALORGAN ZUR NEUERLICHEN
PRÜFUNG DER HAUSHALTSVORANSCHLÄGE UND
RECHNUNGSABSCHLÜSSE

im Sinne des Artikels 84, letzter Absatz, des Autonomiestatuts (D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670)

hat das folgende Gesetz genehmigt

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Nello stato di previsione dell'entrata per l'esercizio finanziario 1987 sono introdotte le variazioni di cui all'annessa Tabella A.

Art. 2

Nello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 1987 sono introdotte le variazioni di cui all'annessa Tabella B.

Art. 3

Per le finalità previste dalla legge regionale 2 settembre 1978, n. 17 è autorizzata, nell'esercizio 1987, l'ulteriore spesa di lire 210.501.950 che si iscrive al capitolo 1750 dello stato di previsione della spesa.

L'importo di lire 210.501.950 è assegnato per lire 105.250.975 alla Provincia autonoma di Trento e per lire 105.250.975 alla Provincia autonoma di Bolzano.

Art. 4

Per le finalità previste dalla legge regionale 16 agosto 1984, n. 3 è autorizzata la ulteriore spesa di lire 4.320.000 quale quota di associazione all'ISAPREL per l'anno 1987.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 4 marzo 1988

Il Presidente della Giunta regionale
(G. Bazzanella)

Visto:

Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento
(A. Catalani)

N.B.: per le tabelle e gli altri allegati, in quanto rimasti invariati, si fa riferimento alla pubblicazione già avvenuta sul Bollettino Ufficiale citato nel comunicato.

DER PRÄSIDENT
DES REGIONALAUSSCHUSSES

beurkundet es:

Art. 1

Im Voranschlag der Einnahmen für die Finanzgebarung 1987 werden die Änderungen nach der beiliegenden Tabelle A eingeführt.

Art. 2

Im Voranschlag der Ausgaben für die Finanzgebarung 1987 werden die Änderungen nach der beiliegenden Tabelle B eingeführt.

Art. 3

Für die im Regionalgesetz vom 2. September 1978, Nr. 17 vorgesehenen Zwecke wird in der Finanzgebarung 1987 zur weiteren Ausgabe von 210.501.950 Lire ermächtigt, die im Kap. 1750 des Voranschlages der Ausgaben eingetragen wird.

Der Betrag von 210.501.950 Lire wird in Höhe von 105.250.975 Lire der autonomen Provinz Trient und in Höhe von 105.250.975 Lire der autonomen Provinz Bozen zugewiesen.

Art. 4

Für die im Regionalgesetz vom 16. August 1984, Nr. 3 vorgesehenen Zwecke wird zur weiteren Ausgabe von 4.320.000 Lire, die dem ISAPREL-Mitgliedsbeitrag für das Jahr 1987 entspricht, ermächtigt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt wird.

Trient, den 4. März 1988

Der Präsident des Regionalausschusses
(G. Bazzanella)

Gesehen:

Der Regierungskommissär
für die Provinz Trient
(A. Catalani)

N.B.: da die Tabellen und die anderen Anlagen unverändert sind, wird auf die im Amtsblatt, das in der Mitteilung genannt wird, bereits erfolgte Veröffentlichung Bezug genommen.